

DELIVERY NOTE : 83094882
 VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 EMAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :
 Term of payment : 60 days due net

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE
 80304107
 801636464

Your contact :
 Telephone :

765568

DATE : 14.12.2021 08:51:20

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER
 Magna P.R.S.P.A.
 Via del Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Expedition on : 14.12.2021 at 08:51:17
 Delivered on : 14.12.2021 at 08:51:18
 Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT | 2510165000 1084010A | 1.050 | PCE | TBA-501627 | 1 | 115419392 | 105 | | 115419392 |
| KUEHNE+NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE | Quantità di merce: 1050 Quantità effettiva: 1050 Tipo imballaggio: 10 Quantità imballaggio: 10 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data conferme: 16/12/21 Firma: [Signature] | | PCE | TBA-501626 | 7 | | 105 | | 115419393 |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115419393 | 105 | | 115419393 |
| | | | PCE | TBA-501628 | 7 | | 105 | | 115419394 |
| | | | PCE | TBA-501626 | 1 | 115419395 | 105 | | 115419395 |

CARRIER

Vehicle Nr :
 Trailer Nr :
 Transport ID :
 Transport Mode :
 Incoterms :

Total gross weight : 7299,73 KGM
 Total net weight : 6649,65 KGM
 Total no. of handling unless: 10
 Total no. of boxes : 10
 Total volume : 1,12 DMQ

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
 Received in good shape without damage due to transport

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via del Ciclamini 4 MODUGNO (TA)
 16 DIC 2021
 "Ricevuto e conservato"
 Verifica su qualità e quantità

The ownership of the products remains with Valeo until the total price has been paid by the buyer.

DELIVERY NOTE : 83094882
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 14.12.2021 08:51:20

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilité Valeo Embrayages
 Route de Montreuil
 62630 ETRAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boîte post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Your contact :

Expedition on : 14.12.2021 at 08:51:17

Shipping instruction :

Telephone :

Delivered on : 14.12.2021 at 08:51:18

Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|--------------------------------------|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115419396 | 105 | | 115419396 |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115419397 | 105 | | 115419397 |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115419398 | 105 | | 115419398 |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115419399 | 105 | | 115419399 |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115419400 | 105 | | 115419400 |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |

DELIVERY NOTE : 83094882
 VALEO EMBRAYAGES

DATE : 14.12.2021 08:51:20

REMOTE TRANSMISSION

VENDOR
 VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
 Comptabilitté Valeo Embayages
 Route de Montreuil
 62630 ETAPLES SUR MER
 VAT ID No. : FR43438834186

SHIPPING POINT
 VALEO TRANSMISSIONS
 Service Logistique
 Boite post. CS 70926
 80009 AMIENS CEDEX 2
 FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER
 Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini 4
 70026 MODUGNO
 ITALY
 Unloading point : 14249
 ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349
 Shipping instruction :

Your contact :
 Telephone :

Expedition on : 14.12.2021 at 08:51:17
 Delivered on : 14.12.2021 at 08:51:18
 Order reason :

| Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country | Customer Material Revision Level VALEO Material Number | Shipped Quantity | Unit of Measure | Packaging Unit Type | Qty | Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date | Qty per packaging unit | Kanban Nr External call Nr | Handling Unit Nr |
|--|--|---------------------|-----------------------|------------------------|-----|--|------------------------------|----------------------------------|---------------------|
| | | | PCE | TBA-501627 | 1 | 115419401 | 105 | | 115419401 |
| | | | | TBA-501626 | 7 | | | | |
| | | | | TBA-501628 | 1 | | | | |



Transmissions

Shipping Note

Du :

13/12/2021

SENDER :

VALEO EMBRAYAGES France Auto
ZI Nord - 81, Avenue Roger Dumoulin
CS 70926 - 80009 AMIENS Cedex 2
France

TO :

MAGNA PT S.p.A
Via dei Ciclamini
I-70026 MODUGNO
ITALIA

| Quantity | Designation | Weight (kg) |
|----------|---|------------------------------|
| 10 | Pallet of Dual Wet Clutch assy P/N Valeo 1084010A P/N GFT : 2510165000 Quantity : pces | 843 kg/pallet 8430 kg |
| | <div data-bbox="844 1744 1282 1848" data-label="Text"><p>KUEHNE-NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)</p></div> <div data-bbox="836 1859 1153 1940" data-label="Text"><p>18 DIC 2021</p></div> <div data-bbox="836 1940 1242 2043" data-label="Text"><p>"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quanti"</p></div> | |

| | | |
|---------------|-------|-----------------|
| DOSSIER Nr. | DISPO | PALETTENTAUSSCH |
| DE 2024493865 | 03 | Ja / Nein |



0565942

HEGELMANN TRANSPORTE UAB | Agronomijos g. 55, 47480 Kaunas, Lithuania | VAT LT10001000210 | TEL. +370 37 788 600

Die mit feint gedruckten Linien eingrahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden. Les parties encadrées de lignes fines doivent être remplies par le transporteur. Rubrikės išplėnais grąžinti pilnai užpildytos.

einseitlich y compris initial

Auszuflillen unter der Verantwortung des Absenders. A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur. Pildyti atsakomybės pritarimu.

| | | | |
|--|--|---|--|
| 1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sūntėjas (pavadinimas, adresas, šalis) | | 16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) | |
| Voceo EMBRBYA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens | | HEGELMANN LITHUANIA Hegelmann Transporte UAB Agronomijos g. 55, 47480 Kaunas, Lithuania Tel: +370 37 788 600 VAT LT10001000210 www.hegelmann.lt | |
| 2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Gavejas (pavadinimas, adresas, šalis) | | 17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Kitas vežėjas (pavadinimas, adresas, šalis) | |
| G. Straa Via dei Gefani Giordani 109 16.17820 PUG 70198 Italia 70026 Modugno | | MASTER TRANS LOGISTICS Sp. z o.o. ul. Jagiellońska 67 lok. 71 42-229 Czestochowa, Polska NIP: 5732915969 | |
| 3 Auslieferungsort des Gutes Krovinio iškiavimo vieta | | 18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Vežėjo sąlygos ir pastabos | |
| Ort/lieu/vieta/ortas Land/Pays/Salis/Štarna 1 DE M 2 | | SE 07304 18.12.2021 | |
| 4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Krovinio pakeavimo vieta ir data | | 11 Bruttogewicht in kg Polds brut. kg Svoris bruto kg Bec bruto v k | |
| Ort/lieu/vieta/ortas Land/Pays/Salis/Štarna Datum/Date/Data/Data 1 DE M 1 13.12.2021 | | 84.30 kg | |
| 5 Belegte Dokumente Priedami dokumentai | | 12 Volumen m³ Volume m³ Tūris m³ Ob'єм m³ | |
| Documents annexés Прилагательные документы | | 84.30 kg | |
| 6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros Zenkliai ir numeriai Номер груза | | 10 Statistiknummer No statistique Statistinis Nr. Статистика № | |
| 7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis Vietų skaičius Колличество | | 11 Bruttogewicht in kg Polds brut. kg Svoris bruto kg Bec bruto v k | |
| 8 Art. der Verpackung Mode d'emballage Įpakavimo būdas Тип упаковки | | 12 Volumen m³ Volume m³ Tūris m³ Ob'єм m³ | |
| 9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise* Krovinio pavadinimas* Наименование | | 13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres) Pareiktioji krovinio vertė Інструкції отримувача (таможня и т.д.) | |
| 10 Palettes Pieces Auto | | 14 Rückstattung Grąžinimas Remboursement Bozapat | |
| 15 Frachtlösungsanweisungen Ampokėlimo sąlygos | | 16 Ordre de paiement de marchandises Грузовое платежное поручение | |
| 19 Europapalietentausch Euro palečių keitimo | | 24 Gut empfangen Réception des marchandises Krovinys gautas / Товар получен | |
| Leergut an Absender übergeben Renvoyer les vides à l'expéditeur Tarą siuntėjo grąžinti Палетни/тару отримувачу передати | | am le data 13 DEC 2021 | |
| Leergut an Absender erhalten Vides reçus d'un expéditeur Tarą iš siuntėjo gavau Палетни/тару от отримувача отримати | | 25 Angaben zur Ermittlung der Beförderungsentgelte Informacija apie apskaičiavimą | |
| Leergut an Empfänger übergeben Renvoyer les vides aux destinataires Tarą gavėjo atiduoti Палетни/тару отримувачу передати | | 28 Berechnung des Beförderungsentgelts Tarifstabelle Sprendimo lentelė | |
| Leergut an Empfänger erhalten Vides reçus d'un destinataire Tarą iš gavėjo gavau Палетни/тару от отримувача отримати | | 29 Vertragspartner des Frachtführers Partneris vežėjo | |
| 21 Aufgeht in Esiima į | | 22 Expedition Valeo FA 81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2 | |
| 23 Datum Data | | 24 Datum Data | |
| 13 DEC 2021 | | 13.12.21 | |
| Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et cachet de l'expéditeur Parašas ir pečtas atsiuntėjo | | Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et cachet du destinataire Parašas ir pečtas gavėjo | |
| 101-03-22674442 | | NAGEL S.r.l. Via dei Ciammi s.n.c. 70026 Modugno (BA) | |
| 25 Angaben zur Ermittlung der Beförderungsentgelte Informacija apie apskaičiavimą | | 28 Berechnung des Beförderungsentgelts Tarifstabelle Sprendimo lentelė | |
| von/din bis/de km | | Fracht pro Gewicht Tarpas už svorį | |
| 101-03-22674442 | | 16 DEC 2021 | |
| 26 Vertragspartner des Frachtführers Partneris vežėjo | | 29 Vertragspartner des Frachtführers Partneris vežėjo | |
| Amtl. Kennzeichen Nublast in kg | | Amtl. Kennzeichen Nublast in kg | |
| Kz: 5046226 5007304 | | Kz: 5046226 5007304 | |
| Anhänger P. A. 108 | | Anhänger P. A. 108 | |
| Benutzte Gen. - Nr. TU 062804 | | Benutzte Gen. - Nr. TU 062804 | |

* Bei gefährlichen Gütern ist außer der entsprechenden Beschriftung auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben die Klasse, die Ziffer sowie Eigenschaften der Beschaffenheit.
 * Paveikslint pavojingus krovinis, be išskaito leidimo, paskutinėje rubrikos linijoje turi būti nurodoma klasė, žodžių, skaičių ir savybių, apibūdinančių pavojingumo charakteristiką, kodas, būrys, a. p. ir kt. bei būrys, apibūdinantis pavojingumo ypatumus.
 * При перевозке опасных грузов, указывать кроме соответствующей классификации, кода, буквы, а также, в случае необходимости, наименование или же группу опасных грузов.